

# به‌ناوی خوای به‌خشنده و میهره‌بان به‌ناوی گه‌له‌وه ئه‌نجومه‌نی نیشتمانیی کوردستان - عیراق

پشت به حوکمی بر‌گه (1) له مادده‌ی (56) له یاسای ژماره (1) ی سالی (1992) ی، هه‌موار کراوو، له‌سه‌ر داوای ئه‌نجومه‌نی وه‌زیرانی هه‌ریمی کوردستان - عیراق، ئه‌نجومه‌نی نیشتمانیی کوردستان - عیراق له دانیشتی ژماره (13) ی روژی (2007/4/25) ی خویدا، بریاری دانانی ئه‌م یاسایه‌ی خواره‌وه‌ی دا:

## یاسای ژماره (9) ی سالی 2007 یاسای ماف و ئیمتیازاتی که‌سوکاری شه‌هید و ئه‌نفالکراوه‌کان له هه‌ریمی کوردستان - عیراقدا

### به‌شی یه‌که‌م پیناسه‌کان

مادده‌ی یه‌که‌م :

مه‌به‌ست له‌م زاراوانه‌ی خواره‌وه‌ مانا‌کانی به‌رامبه‌ریانه بو مه‌به‌ستی ئه‌م یاسایه:

- 1- هه‌ریم: هه‌ریمی کوردستان - عیراق.
- 2- وه‌زاره‌ت: وه‌زاره‌تی کاروباری شه‌هید و ئه‌نفالکراوه‌کان.
- 3- وه‌زیر: وه‌زیری کاروباری شه‌هید و ئه‌نفالکراوه‌کان.
- 4- ئه‌نفالکراو: هه‌ر که‌سیک ژیا‌نی له ده‌ست دای‌ی یان زه‌ره‌ری پیکه‌وتبی یان تا کوئیس‌تا چاره‌نووسی له‌ئه‌نجامی تاوانه‌کانی جینۆساید کردن دژ به‌ گه‌لی کوردستان نادیار بی.
- 5- شه‌هید: هه‌ر که‌سیک له‌ خه‌نده‌قی خه‌باتی چه‌کداری یان له‌ تیکۆشانی سیاسی بو به‌رگری کردن له‌ بزووتنه‌وه‌ی رزگارینجوازی کوردستان له‌ دژی رژیمه‌ دا پلۆسه‌ره‌کانی یه‌ک له‌ دوای یه‌ک یاخود له‌ ئه‌نجامی تاوانه‌کانی کۆمه‌لکوژی یاخود کرده‌وه‌ی جه‌نگی دوژمنکارانه له‌ دژی گه‌لی کوردستان ژیا‌نی له‌ ده‌ست دای‌ی و به‌پیی ئه‌م پیناسه‌ی خواره‌وه‌ پۆلین ده‌کردین:
- أ- شه‌هیدی خه‌باتگیر: هه‌ر که‌سیکی له‌ خه‌نده‌قی خه‌باتی چه‌کداری یان خه‌باتی سیاسی یان له‌ ئه‌نجامیاندا له‌ دژی رژیمه‌ یه‌ک له‌ دوای یه‌که‌کان بو به‌رگری کردن له‌ بزووتنه‌وه‌ی رزگارینجوازی کوردستان و ئه‌وه‌ی له‌ دوای هاتوو ژیا‌نی خۆی کردیته‌ قوربانی.
- ب- قوربانیانی جینۆساید: هه‌ر که‌سیکی شه‌هید بووی یان ژیا‌نی له‌ ئه‌نجامی تاوانه‌کانی (جینۆساید) له‌ کاتی تاوانه‌کانی ئه‌نفال یان له‌ به‌کاره‌ینانی چه‌کی کیمیاوی یان له‌ کاتی له‌ناو بردنی داپلۆسه‌رانه‌ی بارزانییه‌کان و فه‌یلییه‌کان دا له‌ ده‌ست دای‌ی.

ج- شههیدی هاوولاتی: هدرکه سیکی شههید بووبی یان له ئهنجامی کرداری جهنگی یان کاری تیرۆری یان له کاتی کۆرهوه ملیۆنیه کهی گهلی کوردستان ژیانی له دهست دایه.

7- کەس و کاری قوربانیان و ئهنفالکراوهکان: میرد یان ژنه کان ، کور، کچ ، دایک ، باوک ، برا ، خوشک ، یا خود ئهوانه ی شههید به بریاریکی دادوهری به خپوی ده کردن.

## بهشی دووهم ئامانج و بنهماکان

ماددهی دووهم:

ئامانجی ئهم یاسایه دابین کردنی ماف و ئیمتیازی کەس و کاری شههید و ئهنفالکراوهکانه له گهڵ ریزلیان و چاودیری کردن و یارمهتیدانیان به جوړیکی وا که له گهڵ قهباره و پایه ی قوربانیه کانی شههیدان بگونجی بۆ سوککردنی نازاری کەس و کاره کانیان.

ماددهی سیهه:

ئهوانه ی ده کهونه بهر حوکمه کانی ماددهی یه کهم له م یاسایه دا، به بهلگه نامه ی فهرمی سهلماندنیان ده چه سپی و له کاتی کدا ئه و بهلگه نامه نه بوون ئه و ده بی به ریگه ی یاسای دیکه له بهرده م لیژنه کان یا خود دادگاو لایه نی تاییه تمه ند به سه لپندری و پیشکەش به به ریو به رایه تیه گشتیه کان له پارێزگا کانی ههریم بکرین.

ماددهی چواره م:

یه کهم :

لیژنه یه کی تاییه ت به پی حوکمه کانی ئهم یاسایه به سه رۆکایه تی به ریو به ری گشتی کاروباری کارگیری و دارایی و ئه ندامیه تی ژماره یه ک له فه رمانبه رانی وه زاره ت که ژماره یان له (4) ئه ندام که متر نه بی پینکی بۆ سه یرکردنی ئه و ره خنه و ئیعتیرازانه ی که له لایه ن کەس و کاری شههید و ئه نفالکراوه کانه وه وه سه ر ئه و بریارانه ی که له به ریو به رایه تیه گشتیه کانی پارێزگا کان ده رچوون.

دووهم :

لیژنه ی تاییه ت ئهم کارو ئه رکانه ی خواره وه ده گرینه ئه ستۆ:

1- یه کلا کردنه وه ی ئه و ئیعتیرازانه ی که له لایه ن کەس و کاری شههید و ئه نفالکراوه کانه وه پیشکەش کراون تا کو حوکمه کانی ئهم یاسایه بیانگریته وه.

2- هدرکه سیکی به رژه ندیه کی هه بی، بۆ هه به مه غدووریه تی خۆی بجا ته به رده م لیژنه ی تاییه تی سه باره ت به و بریاره ی که ده ری کردو وه و له ماوه ی (30) سی رۆژ له رۆژی پیرا گه یاندنی یان وا داده نری که پی را گه یه نرا وه وه رووی کارگیری وه بریاره ی لیژنه بریاریکی کۆتاییه.

3- لیژنه بریاره که ی به زۆری نه ی ده نگ ده رده چوونی و وه زیر په سندی ده کات.

- 4- هەر کهسیک بەرژەو وەندیه کی هەبی دەتوانی پەنا بباتە بەر دادگا بۆ سەلماندنی ئەو هی که حوکمەکانی ئەم یاسایە دەگیریتەو، دوای ئەو هی که لیژنە بریاری بە رەفزی دەدات و، دادگای بەرای لایەنی تاییەتمەندە بۆ سەیرکردنی ئەو ناکۆکییانە هی که لە کاتی پیادەکردنی حوکمەکانی ئەم یاسایە روودەدەن و ئەو هی که داوا کارییە که پیشکەش دەکات لە پارە ی رەسمی دادواری دەبووردی.
- 5- بریارەکانی دادگای باری که سێتی قابیلی تانەلیدان لە بەردەم دادگای تەمبیز لە ماو هی (30) سی رۆژ لە رۆژی پێراگەیانندی بریارە که و بەئاگادار کراو ه دادەنری.

### بەشی سێهەم

## پۆلین کردنی شەهیدان و دیاریکردنی مووچە بۆ کەس و کارەکانیان

ماددە ی پینجەم:

یە کەم :

کەس و کاری شەهیدی خەباتگیر و قوربانییەکانی چە کی کیمیایی و ئەنفالکراو ه کان و هاوولاتی ماف و ئیمتیازەکانی شەهیدیان دەکەوی بە پێی پێرەویک که ئەنجومەنی وەزیران دەری دەچوینی.

دووهم:

ئەوانە ی حوکمەکانی برگە ی / یە کەم لە ماددە ی شەشەم دەیانگیریتەو ه ئەمانەن:

- 1- ژن و میرد.
- 2- کورپ تا کو تەواو کردنی بیست و چوار سال لە تەمەنی ئەگەر لە خویندن بەردەوام نەبیت.
- 3- کچ: تا کو دامەزراندنی لە فرمانیک.
- 4- رولە پە ککەوتە کان: رۆلە ی پە ککەوتە لە مەرجهکانی سەرەو هی ئەم ماددە ی بە دەردەبن.
- 5- دایک و باوک.
- 6- براکان و خوشکەکان: لە گەل رەچاو کردنی برگەکانی (2،3) ی سەرەو ه.

سێهەم:

بەشە مووچە ی باوک و دایک و ژن و میرد تا لە ژیاندا مابن بۆیان خەرچ دە کریت.

چوارەم:

لە کاتی برینی مووچە ی موستەحەقی ئەو کەسانە ی که حوکمەکانی ئەم یاسایە دەیان گریتەو ه، ئەوا بەشە مووچە ی ئەوانە دەخریتە سەر ئەوانە ی دیکە که موستەحەقن.

پینجەم:

ئیستحقاقی مووچە بۆ ئەو کورپ و کچە دەبی بە درپژایی ژبانیان ئەگەر هەر یەک لەوانە موستەحەقی تاقانە بن.

شەشەم:

منداڵەکانی قوربانیانی جینۆساید لە مەرجهکانی که لە برگەکانی (2،3) ی سەرەو ه دا هاتوون بە دەردەبن.

## ماددهى شه شهه:

يه كهه: مافى دارايى وه كو يهك به سههر موسته حقه كاندا دابهش ده كرى.  
دووهه: براو خوشك مووچه كه يان راده گيرى له كاتيك كه موسته حقه له پيشتر هه بن.

## به شى چوارهه ماف وتايه تكارى كه سوكارى شه هيدان

## ماددهى حه وتهه:

### يه كهه:

- كهس و كارى شه هيدى خه باتگير و شه هيدى جينوسايد نهه ماف و ئيمتيازانهى خواره وه يان ده بيت:
- 1- خيزانى شه هيدى خه باتگير و نه نفال كراو يه كه يهك يا پارچه زه ويه كى نيسته جى بوونى بى ده دريت.
  - 2- نه گهر شه هيد زياتر له هاوسه ريكي هه بوو، نهوا هه ريهك له وانه هه مان ماف و ئيمتيازى برپار له سههر دراوى يهك هاوسه رى ده بيت به پيى حوكمه كانى نهه ياسايه.
  - 3- له كاتى شه هيد بوونى زياتر له كه سيك له ناو خيزانينكدا، نهوا مووچه كان به پيى پيره ويكى تايه تى ده بن كه نه نجومه نى وه زيران ده رى ده چوئيت.

### دووهه:

- 1- روله كانى شه هيد نهوا براوه كان له بره گه كانى (يه كهه و دووهه) لهه مادده ده دا مينحهى هاوسه ر گرتيان بى ده دريت.
- 2- حكومهت خه رجى خوئيدنى روله كانى شه هيد له قوتابخانه وزانكو نه هليه كان له ناو هه ريما به پيى هه ل ومه رجى برپار له سههر دراو له لايه ن وه زاره تى خوئيدنى بالاو ليكولتينه وهى زانستى و پيره وه رده وه ده گريته نه ستو.
- 3- حكومهت نهرك ومه سه ره فى هينانه وهى ته رمى شه هيد له ده ره وهى هه رييم ده كيشى.
- 4- جيماوى شه هيد له باجى ته ريكهى برپار له سههر دراوى ته ريكه كان ده بووردرى.
- 5- ژماره يهك له كورسى خوئيدن بو روله كانى شه هيدانى خاوه ن به ره رى زانستى له ده ره وهى هه رييم ته رخا ن ده كرپن نه مهش به هاوئا هه نكي ده بى له گه ل وه زاره تى خوئيدنى بالاو توژينه وهى زانستى هه رييم.
- 6- كهس و كارى شه هيدان له كرپى پشكين و چاره سهه ر كردن له نه خو شخانه ومه لبه نده ته ندر و ستيه كانى حكومهت له ناو هه ريما ده بووردرين.
- 7- حكومهت كرپى چاره سهه ر كردنى كهس و كارى شه هيدان به راپورتيكى ليژنهى پزيشكى به پيى ياساو پيره وه ده گريته نه ستو.

8- وزارت سندووقىك دادەمەزىنى بەناۋى سندووقى يارمەتيدانى كەس و كارى شەھىد و قوربانىيانى جىنوسايد تاكو پىشگىرىيان بىكرىت و يارىدەيان بىدرىت بۇ بنىاتنانى پروژە كان.

ماددى ھەشتەم:

وھزىر بۇ ھەيە رىنمايى پىويست بۇ ئاسانكارىي جىيەجى كىردنى حوكمە كانى ئەم ياسايە دەر بىچوئى.

ماددى نۆيەم:

كاربەھىچ دەقىكى ياسايى يان بىر پارىك ناكىرىت گەر لە گەل حوكمە كانى ئەم ياسايە ناكوك بىت.

ماددى دەيەم:

دەبى ئەنجومەنى وھزىران ولايەنە پەيوەندىدارە كان حوكمە كانى ئەم ياسايە جىيەجى بىكەن.

ماددى يازدەم:

ئەم ياسايە لە رۇژى دەر چوونىەوە كارى پىدە كىرى و لە رۇژنامەى فەرمى ( وە قايەى كوردستان ) بلاۋدە كرىتەوە.

## عدنان موفتى سەرۆكى ئەنجومەنى نىشتمانىي كوردستان - عىراق

### ھۆيە كانى دەر كىردنى ئەم ياسايە

ھەرىمى كوردستان بەسەردەمىكى يەك جار سەختدا تىپەرپىوہ كە مېژوو ھاوتاي نەدپوہ، چونكە رۆلە كانى ھەرىم تووشى كوشتن و بىرىنىكى زۆر بوون بەدەست رۇژمە يەك لە دواى يەكە كان و بەچەكى كىمىيى و عەسكەرى گوند و دىھاتە كانىيان لە كاتى ھەلمەتە كانى ئەنفالە بەد ناوہ كان وىران كراون و زۆربەى دانىشتووانى بوونەتە قوربانى ئەو پەلامارانە و زىيانىكى زۆر بە خىزانى ئەو شەھىدانە گەشىتووە كە گەلىك كىرقتى سەختى ئاويتەيان تووش بوو و، لە پىناو بەجى گەياندى بەشىكى بىچوك وەك وە فادارىيەك بۇ ئەوانەى خويان كىردوہتە قوربانى بۇ كوردستان و خويان بەختكردووە لە پىناۋى پىرنسىپە بالا كانى مرؤفايەتى ، ئەم ياسايە دەر چوئىرا.

---

تىبىينى: ئەم ياسايە دواى پەسندكىردنى لەلایەن سەرۆكى ھەرىمى كوردستان - وە لەژمارە (67) سالى ھەوتەمى-ى رۇژى 2007/7/1 رۇژنامەى ( وە قايەى كوردستان ) بلاۋكراوہتەوہ.

